

AMENDMENT TO PERMIT

Pursuant to the *Water Resources Act*, SNL 2002 cW-4.01, specifically Section(s) 49

Date: **SEPTEMBER 05, 2024**

File No: **527**
Permit No: **ALT13392-2023**
Amendment No: **1**

Permit Holder: **Quebec North Shore and Labrador Railway Company**
1, rue Retty
Sept-Îles QC G4R 3C7

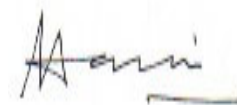
Attention: **Philippe Lavoie**

Re: **Labrador (Shabogamo Lake) - Concrete sealing of culvert barrel under the railway track due to safety concerns**

The original Permit dated NOVEMBER 23, 2023 is amended as follows:

1. This permit is being amended to allow concrete sealing of damaged culvert 32.68, located at 52.942300N, 66.801500W, to mitigate the safety issue on the QNS&L Railway track.
2. All other terms and conditions of the permit will remain unchanged.

All other terms and conditions of the original Permit will apply and failure to comply with the terms and conditions of this amendment and the original Permit will render this Permit null and void, place the Permit Holder and their agent(s) in violation of the *Water Resources Act* and make the Permit Holder responsible for taking any remedial measures as may be prescribed by this Department.



(for) MINISTER

cc: Charles Fortier
Tetra Tech
1377, Avenue Galilee
Quebec G1P 4G4
charles.fortier@tetrattech.com

cc: Labrador Lands Office
Department of Municipal Affairs
Labrador Regional Lands Office
2 Tenth Street, P.O. Box 3014 Station B
Happy Valley-Goose Bay, NL A0P 1E0
labradorlandsoffice@gov.nl.ca

cc: Fish and Fish Habitat Protection Program
Aquatic Ecosystems Branch
Fisheries and Oceans Canada
P.O. Box 5667
St. John's, NL A1C 5X1
dfo.fppnl-ppptnel.mpo@dfo-mpo.gc.ca

cc: Ms. Paula Dawe, P.Eng.
Manager, Water Rights, Investigations and Modelling Section
Water Resources Management Division
Department of Environment and Climate Change
P.O. Box 8700
4th Floor, West Block, Confederation Building
St. John's, NL A1B 4J6
pauladawe@gov.nl.ca

APPENDIX D
Location Map for Permit

Urgent concreting of culvert (PM 32.68) under the railway track in Shabogamo Lake, Labrador

